

**NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 747/2009****zo 14 augusta 2009,****ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 194/2008, ktorým sa obnovujú a posilňujú reštriktívne opatrenia voči Barme/Mjanmarsku**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 194/2008 z 25. februára 2008, ktorým sa obnovujú a posilňujú reštriktívne opatrenia voči Barme/Mjanmarsku a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 817/2006 <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 18 ods. 1 písm. b),

keďže:

- (1) V prílohe VI k nariadeniu (ES) č. 194/2008 sú uvedené osoby, skupiny a subjekty, na ktoré sa vzťahuje zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov podľa uvedeného nariadenia.
- (2) V prílohe VII k nariadeniu (ES) č. 194/2008 sú uvedené podniky, ktoré vlastní alebo kontroluje vláda Barmy/Mjanmarska alebo jej členovia alebo osoby s nimi spojené a na ktoré sa vzťahujú obmedzenia týkajúce sa investícií stanovené v uvedenom nariadení.
- (3) Spoločnou pozíciou 2009/615/SZBP z 13 augusta 2009 <sup>(2)</sup> sa menia a dopĺňajú prílohy II a III k spoločnej pozícii Rady 2006/318/SZBP z 27. apríla 2006. Prílohy VI a VII k nariadeniu (ES) č. 194/2008 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom ďalej zmeniť a doplniť.

- (4) S cieľom zabezpečiť, aby boli opatrenia ustanovené v tomto nariadení účinné, malo by toto nariadenie nadobudnúť účinnosť okamžite,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

**Článok 1**

1. Príloha VI k nariadeniu (ES) č. 194/2008 sa nahrádza textom v prílohe I k tomuto nariadeniu.

2. Príloha VII k nariadeniu (ES) č. 194/2008 sa týmto sa nahrádza textom v prílohe II k tomuto nariadeniu.

**Článok 2**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

**Článok 3**

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. augusta 2009

Za Komisiu

Eneko LANDÁBURU

generálny riaditeľ pre vonkajšie vzťahy

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 66, 10.3.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 210, 14.8.2009, s. 38.

## PRÍLOHA I

## „PRÍLOHA VI

**Zoznam členov vlády Barmy/Mjanmarska a osôb, subjektov a orgánov, ktoré sú s nimi spojené, uvedených v článku 11**

Poznámky k tabuľke:

1. Prezývky/alternatívne názvy alebo pravopisné varianty sú označené slovom ‚alias‘.
2. ‚Nar.‘ znamená dátum narodenia.
3. ‚Nar. v‘ znamená miesto narodenia.
4. Ak nie je uvedené inak, všetky cestovné pasy a preukazy totožnosti sú vydané Barmou/Mjanmarskom.

## A. ŠTÁTNA RADA PRE MIER A ROZVOJ (SPDC)

#	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje (funkcia/titul, dátum a miesto narodenia, číslo pasu/preukazu totožnosti, manžel/-ka, syn/dcéra ...)	Pohlavie (M/Ž)
A1a	vysoký generál Than Shwe	predseda, nar. 2.2.1933	M
A1b	Kyaing Kyaing	manželka vysokého generála Thana Shweho	Ž
A1c	Thandar Shwe	dcéra vysokého generála Thana Shweho	Ž
A1d	major Zaw Phyto Win	manžel Thandar Shwe, námestník riaditeľa sekcie vývozu na ministerstve obchodu	M
A1e	Khin Pyone Shwe	dcéra vysokého generála Thana Shweho	Ž
A1f	Aye Aye Thit Shwe	dcéra vysokého generála Thana Shweho	Ž
A1g	Tun Naing Shwe, známy tiež ako Tun Tun Naing	syn vysokého generála Thana Shweho, majiteľ J and J Company	M
A1h	Khin Thanda	manželka Tuna Nainga Shweho	Ž
A1i	Kyaing San Shwe	syn vysokého generála Thana Shweho, majiteľ firmy J's Donuts	M
A1j	Dr. Khin Win Sein	manželka Kyainga Sana Shweho	Ž
A1k	Thant Zaw Shwe, známy tiež ako Maung Maung	syn vysokého generála Thana Shweho	M
A1l	Dewar Shwe	dcéra vysokého generála Thana Shweho	Ž
A1m	Kyi Kyi Shwe	dcéra vysokého generála Thana Shweho	Ž
A1n	Podplukovník Nay Soe Maung	manžel Kyi Kyi Shwe	M
A1o	Pho La Pyae alias Nay Shwe Thway Aung	syn Kyi Kyi Shwe a Nay Soe Maunga	M
A2a	zástupca vysokého generála Maung Aye	podpredseda, nar. 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	manželka zástupcu vysokého generála Maunga Ayeho	Ž
A2c	Nandar Aye	dcéra zástupcu vysokého generála Maunga Ayeho, manželka majora Pyeho Aunga (ref. č. D17g), majiteľka Queen Star Computer Co.	Ž

#	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje (funkcia/titul, dátum a miesto narodenia, číslo pasu/preukazu totožnosti, manžel/-ka, syn/dcéra ...)	Pohlavie (M/Ž)
A3a	generál Thura Shwe Mann	náčelník štábu, koordinátor špeciálnych operácií (pozemné, námorné a vzdušné sily); nar. 11.7.1947	M
A3b	Khin Lay Thet	manželka generála Thuru Shweho Manna, nar. 19.6.1947	Ž
A3c	Aung Thet Mann, známy tiež ako Shwe Mann Ko Ko	syn generála Thuru Shweho Manna, Spoločnosť Ayeya Shwe War (Wah), nar. 19.6.1977	M
A3d	Khin Hnin Thandar	manželka Aunga Theta Manna	Ž
A3e	Toe Naing Mann	syn generála Thuru Shweho Manna, nar. 29.6.1978	M
A3f	Zay Zin Latt	manželka Toeho Nainga Manna; dcéra Khina Shweho (ref. č. J5a), nar. 24.3.1981	Ž
A4a	generálporučík Thein Sein	„predseda vlády“, nar. 20.4.1945	M
A4b	Khin Khin Win	manželka generálporučíka Theina Seina	Ž
A5a	generál (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura je titul) „prvý tajomník“, nar. 29.5.1950, predseda Národného olympijského výboru Mjanmarska a predseda Myanmar Economic Corporation	M
A5b	Khin Saw Hnin	manželka generálporučíka Thihu Thuru Tina Aunga Myinta Ooa	Ž
A5c	kapitán Naing Lin Oo	syn generálporučíka Thihu Thuru Tina Aunga Myinta Ooa	M
A5d	Hnin Yee Mon	manželka kap. Nainga Lina Oa	Ž
A6a	generálmajor Min Aung Hlaing	náčelník 2. úradu pre špeciálne operácie (Kajaský a Šanský štát), od 23.6.2008 (predtým ref. č. B12a)	M
A6b	Kyu Kyu Hla	manželka generálmajora Mina Aunga Hlainga	Ž
A7a	generálporučík Tin Aye	náčelník vojenského arzenálu, predseda UMEHL	M
A7b	Kyi Kyi Ohn	manželka generálporučíka Tina Ayeho	Ž
A7c	Zaw Min Aye	syn generálporučíka Tina Ayeho	M
A8a	generálporučík Ohn Myint	náčelník 1. úradu pre špeciálne operácie (Kačjinský štát, Čjinský štát, Sagainská oblasť, Magwejská oblasť, Mándalejská oblasť), od 23.6.2008 (predtým ref. č. B9a)	M
A8b	Nu Nu Swe	manželka generálporučíka Ohna Myinta	Ž
A8c	Kyaw Thiha, tiež známy ako Kyaw Thura	syn generálporučíka Ohna Myinta	M
A8d	Nwe Ei Ei Zin	manželka Kyawa Thihu	Ž
A9a	generálmajor Hla Htay Win	náčelník výcviku ozbrojených síl, od 23.6.2008 (predtým ref. č. B1a). Majiteľ Htay Co. (ťažba a spracovanie dreva)	M
A9b	Mar Mar Wai	manželka generálmajora Hlu Htaya Wina	Ž
A10a	generálmajor Ko Ko	náčelník 3. úradu pre špeciálne operácie (Pegu, Iravadi, Arakan), od 23.6.2008 (predtým ref. č. B10a)	M

#	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje (funkcia/titul, dátum a miesto narodenia, číslo pasu/preukazu totožnosti, manžel/-ka, syn/dcéra ...)	Pohlavie (M/Ž)
A10b	Sao Nwan Khun Sum	manželka generálmajora Koa Koa	Ž
A11a	generálmajor Thar Aye, známy tiež ako Tha Aye	náčelník 4. úradu pre špeciálne operácie (Karenský štát, Monský štát, Taninsarijská oblasť), nar. 16.2.1945	M
A11b	Wai Wai Khaing, známa tiež ako Wei Wei Khaing	manželka generálmajora Thara Ayeho	Ž
A11c	See Thu Aye	syn generálmajora Thara Ayeho	M
A12a	generálporučík Myint Swe	náčelník 5. úradu pre špeciálne operácie (Naypyidaw, Rangún/Yangon)	M
A12b	Khin Thet Htay	manželka generálporučíka Myinta Sweho	Ž
A13a	Arnt Maung	generálny riaditeľ na dôchodku, riaditeľstvo pre náboženské záležitosti	M

## B. REGIONÁLNI VELITELIA

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane veliteľstva)	Pohlavie (M/Ž)
B1a	brigádny generál Win Myint	Rangún (Yangon)	M
B1b	Kyin Myaing	manželka brigádneho generála Wina Myinta	Ž
B2a	brigádny generál Yar (Ya) Pyae (Pye) (Pyrit)	východné – Šanský štát (juh) (predtým ref. č. G23a)	M
B2b	Thinzar Win Sein	manželka brigádneho generála Yara (Ya) Pyaeho (Pyeho) (Pyrita)	Ž
B3a	brigádny generál Myint Soe	severozápadné – Sagainská oblasť, regionálny minister bez kresla	M
B4a	brigádny generál Khin Zaw Oo	pobrežné – Taninsarijská oblasť, nar. 24.6.1951	M
B5a	brigádny generál Aung Than Htut	Severovýchodné oblasť – Šanský štát (sever)	M
B5b	Daw Cherry	manželka brigádneho generála Aunga Thana Htuta	Ž
B6a	brigádny generál Tin Ngwe	stredné – Mándalejská oblasť	M
B6b	Khin Thida	manželka brigádneho generála Tina Ngweho	Ž
B7a	generálmajor Thaug Aye	západné – Arakanský štát (predtým ref. č. B2a)	M
B7b	Thin Myo Myo Aung	manželka generálmajora Thauga Ayeho	Ž
B8a	brigádny generál Kyaw Swe	juhozápadné – Iravadijská oblasť, regionálny minister bez kresla	M
B8b	Win Win Maw	manželka brigádneho generála Kyawa Sweho	Ž
B9a	generálmajor Soe Win	severné – Kačjinský štát	M
B9b	Than Than Nwe	manželka generálmajora Soeho Wina	Ž
B10a	generálmajor Hla Min	južné – Peguská oblasť	M

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane veliteľstva)	Pohlavie (M/Ž)
B11a	brigádny generál Thet Naing Win	juhovýchodné – Monský štát	M
B12a	generálmajor Kyaw Phyoo	trojuholník – Šanský štát (východ)	M
B13a	generálmajor Wai Lwin	Naypyidaw	M
B13b	Swe Swe Oo	manželka generálmajora Waia Lwina	Ž
B13c	Wai Phyoo Aung	syn generálmajora Waia Lwina	M
B13d	Oanmar (Ohnmar) Kyaw Tun	manželka Waia Phya Aunga	Ž
B13e	Wai Phyoo	syn generálmajora Waia Lwina	M
B13f	Lwin Yamin	dcéra generálmajora Waia Lwina	Ž

## C. ZÁSTUPCOVIA REGIONÁLNYCH VELITEĽOV

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane veliteľstva)	Pohlavie (M/Ž)
C1a	brigádny generál Kyaw Kyaw Tun	Rangún (Yangon)	M
C1b	Khin May Latt	manželka brigádneho generála Kyawa Kyawa Tuna	Ž
C2a	brigádny generál Than Htut Aung	stred	M
C2b	Moe Moe Nwe	manželka brigádneho generála Thana Htuta Aunga	Ž
C3a	brigádny generál Tin Maung Ohn	severozápadné	M
C4a	brigádny generál San Tun	severné, nar. 2.3.1951, Rangún (Yangon)	M
C4b	Tin Sein	manželka brigádneho generála Sana Tuna, nar. 27.9.1950, Rangún (Yangon)	Ž
C4c	Ma Khin Ei Ei Tun	dcéra brigádneho generála Sana Tuna, nar. 16.9.1979, riaditeľka Ar Let Yone Co. Ltd	Ž
C4d	Min Thant	syn brigádneho generála Sana Tuna, nar. 11.11.1982, Rangún (Yangon), riaditeľ Ar Let Yone Co. Ltd	M
C4e	Khin Mi Mi Tun	dcéra brigádneho generála Sana Tuna, nar. 25.10.1984, Rangún (Yangon), riaditeľka Ar Let Yone Co. Ltd	Ž
C5a	brigádny generál Hla Myint	severovýchodné	M
C5b	Su Su Hlaing	manželka brigádneho generála Hlu Myinta	Ž
C6a	brigádny generál Wai Lin	trojuholník	M
C7a	brigádny generál Win Myint	východné	M
C8a	brigádny generál Zaw Min	juhovýchodné	M
C8b	Nyunt Nyunt Wai	manželka plukovníka Zawa Mina	Ž

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane veliteľstva)	Pohlavie (M/Ž)
C9a	brigádny generál Hone Ngaing, známy tiež ako Hon Ngai	pobrežné	M
C10a	brigádny generál Thura Maung Ni	južné	M
C10b	Nan Myint Sein	manželka brigádneho generála Thuru Maunga Niho	Ž
C11a	brigádny generál Tint Swe	juhozápadné	M
C11b	Khin Thaug	manželka brigádneho generála Tinta Sweho	Ž
C11c	Ye Min, známy tiež ako Ye Kyaw Swar Swe	syn brigádneho generála Tinta Sweho	M
C11d	Su Mon Swe	manželka Yeho Mina	Ž
C12a	brigádny generál Tin Hlaing	západné	M
C12b	Hla Than Htay	manželka brigádneho generála Tina Hlainga	Ž

## D. MINISTRI

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane ministerstva)	Pohlavie (M/Ž)
D1a	generálmajor Htay Oo	poľnohospodárstvo a zavlažovanie (od 18.9.2004), predtým družstvá (od 25.8.2003); generálny tajomník USDA	M
D1b	Ni Ni Win	manželka generálmajora Htayha Ooa	Ž
D1c	Thein Zaw Nyo	mladší syn generálmajora Htayha Ooa	M
D2a	brigádny generál Tin Naing Thein	obchod (od 18.9.2004), predtým námestník ministra lesného hospodárstva, nar. 1955	M
D2b	Aye Aye	manželka brigádneho generála Tina Nainga Theina	Ž
D3a	generálmajor Khin Maung Myint	výstavba, tiež minister pre elektrickú energiu	M
D4a	generálmajor Tin Htut	družstvá (od 15.5.2006)	M
D4b	Tin Tin Nyunt	manželka generálmajora Tina Htuta	Ž
D5a	generálmajor Khin Aung Myint	kultúra (od 15.5.2006)	M
D5b	Khin Phyone	manželka generálmajora Khina Aunga Myinta	Ž
D6a	Dr. Chan Nyein	školsťvo (od 10.8.2005), predtým námestník ministra vedy a techniky, člen výkonného výboru USDA, nar. 1944	M
D6b	Sandar Aung	manželka Dr. Chana Nyeina	Ž
D7a	plukovník Zaw Min	elektrická energia (1) (od 15.5.2006), nar. 10.1.1949	M
D7b	Khin Mi Mi	manželka plukovníka Zawa Mina	Ž
D8a	brigádny generál Lun Thi	energetika (od 20.12.1997), nar. 18.7.1940	M

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane ministerstva)	Pohlavie (M/Ž)
D8b	Khin Mar Aye	manželka brigádneho generála Luna Thiho	Ž
D8c	Mya Sein Aye	dcéra brigádneho generála Luna Thiho	Ž
D8d	Zin Maung Lun	syn brigádneho generála Luna Thiho	M
D8e	Zar Chi Ko	manželka Zina Maunga Luna	Ž
D9a	generálmajor Hla Tun	financie a dane (od 1.2.2003), nar. 11.7.1951	M
D9b	Khin Than Win	manželka generálmajora Hlu Tuna	Ž
D10a	Nyan Win	zahraničné veci (od 18.9.2004), predtým zástupca náčelníka výcviku ozbrojených síl; nar. 22.1.1953	M
D10b	Myint Myint Soe	manželka Nyana Wina, nar. 15.1.1953	Ž
D11a	brigádny generál Thein Aung	lesné hospodárstvo (od 25.8.2003)	M
D11b	Khin Htay Myint	manželka brigádneho generála Theina Aunga	Ž
D12a	prof. Dr. Kyaw Myint	zdravotníctvo (od 1.2.2003), nar. 1940	M
D12b	Nilar Thaw	manželka prof. Dr. Kyawa Myinta	Ž
D13a	generálmajor Maung Oo	vnútro (od 5.11.2004), tiež minister pre prisťahovalectvo a obyvateľstvo od februára 2009, nar. 1952	M
D13b	Nyunt Nyunt Oo	manželka generálmajora Maunga Ooa	Ž
D14a	generálmajor Maung Maung Swe	sociálne zabezpečenie, pomoc a presídľovanie (od 15.5.2006)	M
D14b	Tin Tin Nwe	manželka generálmajora Maunga Maunga Sweho	Ž
D14c	Ei Thet Thet Swe	dcéra generálmajora Maunga Maunga Sweho	Ž
D14d	Kaung Kyaw Swe	syn generálmajora Maunga Maunga Sweho	M
D15a	Aung Thaung	priemysel 1 (od 15.11.1997)	M
D15b	Khin Khin Yi	manželka Aunga Thaunga	Ž
D15c	major Moe Aung	syn Aunga Thaunga	M
D15d	Dr. Aye Khaing Nyunt	manželka majora Moeho Aunga	Ž
D15e	Nay Aung	syn Aunga Thaunga, obchodník, výkonný riaditeľ, Aung Yee Phyoe Co. Ltd a riaditeľ IGE Co.Ltd	M
D15f	Khin Moe Nyunt	manželka Nayho Aunga	Ž
D15g	major Pyi Aung, známy tiež ako Pye Aung	syn Aunga Thaunga (ženatý s ref. č. A2c), riaditeľ IGE Co.Ltd	M
D15h	Khin Ngu Yi Phyoo	dcéra Aunga Thaunga	Ž
D15i	Dr. Thu Nanda Aung	dcéra Aunga Thaunga	Ž

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane ministerstva)	Pohlavie (M/Ž)
D15j	Aye Myat Po Aung	dcéra Aunga Thaunga	Ž
D16a	viceadmirál Soe Thein	priemysel 2 (od júna 2008). (Predtým ref. č. G38a)	M
D16b	Khin Aye Kyin	manželka viceadmirála Soeho Theina	Ž
D16c	Yimon Aye	dcéra viceadmirála Soeho Theina; nar. 12.7.1980	Ž
D16d	Aye Chan	syn viceadmirála Soeho Theina; nar. 23.9.1973	M
D16e	Thida Aye	dcéra viceadmirála Soeho Theina; nar. 23.3.1979	Ž
D17a	brigádny generál Kyaw Hsan	informácie (od 13.9.2002)	M
D17b	Kyi Kyi Win	manželka brigádneho generála Kyawa Hsana, vedúca informačného oddelenia Myanmarskej federácie žien	Ž
D18a	brigádny generál Maung Maung Thein	hospodárske zvieratá a rybné hospodárstvo	M
D18b	Myint Myint Aye	manželka brigádneho generála Maunga Maunga Theina	Ž
D18c	Min Thein, známy tiež ako Ko Pauk	syn brigádneho generála Maunga Maunga Theina	M
D19a	brigádny generál Ohn Myint	baníctvo (15.11.1997)	M
D19b	San San	manželka brigádneho generála Ohna Myinta	Ž
D19c	Thet Naing Oo	syn brigádneho generála Ohna Myinta	M
D19d	Min Thet Oo	syn brigádneho generála Ohna Myinta	M
D20a	Soe Tha	štátne plánovanie a hospodársky rozvoj (od 20.12.1997), nar. 7.11.1944	M
D20b	Kyu Kyu Win	manželka Soeho Thu, nar. 5.10.1980	Ž
D20c	Kyaw Myat Soe	syn Soeho Thu, nar. 14.2.1973	M
D20d	Wei Wei Lay	manželka Kyawa Myata Soeho, nar. 12.9.1978	Ž
D20e	Aung Soe Tha	syn Soeho Thu, nar. 5.10.1983	M
D20f	Myat Myitzu Soe	dcéra Soeho Thu, nar. 14.2.1973	Ž
D20g	San Thida Soe	dcéra Soeho Thu, nar. 12.9.1978	Ž
D20h	Phone Myat Soe	syn Soeho Thu, nar. 3.3.1983	M
D21a	plukovník Thein Nyunt	rozvoj pohraničných oblastí, národné etniká a otázky rozvoja (od 15.11.1997) a primátor Naypyidaw	M
D21b	Kyin Khaing (Khine)	manželka plukovníka Theina Nyunta	Ž
D22a	generálmajor Aung Min	železničná doprava (od 1.2.2003)	M
D22b	Wai Wai Thar, známa tiež ako Wai Wai Tha	manželka generálmajora Aunga Mina	Ž



#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane ministerstva)	Pohlavie (M/Ž)
D22c	Aye Min Aung	dcéra generálmajora Aunga Mina	Ž
D22d	Htoo Char Aung	syn generálmajora Aunga Mina	M
D23a	brigádny generál Thura Myint Maung	náboženstvo (od 25.8.2003)	M
D23b	Aung Kyaw Soe	syn brigádneho generála Thuru Myinta Maunga	M
D23c	Su Su Sandi	manželka Aunga Kyawa Soeho	Ž
D23d	Zin Myint Maung	dcéra brigádneho generála Thuru Myinta Maunga	Ž
D24a	Thaung	veda a technika (od novembra 1998), nar. 6.7.1937	M
D24b	May Kyi Sein	manželka Thaunga	Ž
D24c	Aung Kyi	syn Thaunga, nar. 1971	M
D25a	brigádny generál Thura Aye Myint	šport (od 29.10.1999)	M
D25b	Aye Aye	manželka brigádneho generála Thuru Ayeho Myinta	Ž
D25c	Nay Linn	syn brigádneho generála Thuru Ayeho Myinta	M
D26a	brigádny generál Thein Zaw	minister telekomunikácií, pôšt a telegrafie (od 10.5.2001)	M
D26b	Mu Mu Win	manželka brigádneho generála Theina Zawa	Ž
D27a	generálmajor Thein Swe	doprava (od 18.9.2004), predtým kancelária predsedu vlády (od 25.8.2003)	M
D27b	Mya Theingi	manželka generálmajora Theina Sweho	Ž
D28a	generálmajor Soe Naing	minister pre hotelierstvo a cestovný ruch (od 15.5.2006)	M
D28b	Tin Tin Latt	manželka generálmajora Soeho Nainga	Ž
D28c	Wut Yi Oo	dcéra generálmajora Soeho Nainga	Ž
D28d	kapitán Htun Zaw Win	manžel Wut Yi Oo	M
D28e	Yin Thu Aye	dcéra generálmajora Soeho Nainga	Ž
D28f	Yi Phone Zaw	syn generálmajora Soeho Nainga	M
D29a	generálmajor Khin Maung Myint	elektrická energia 2 (nové ministerstvo) (od 15.5.2006)	M
D29b	Win Win Nu	manželka generálmajora Khina Maunga Myinta	Ž
D30a	Aung Kyi	zamestnanosť/práca (vymenovaný za ministra pre vzťahy 8.10.2007, zodpovedný za vzťahy s Aung San Su Kyiovou)	M
D30b	Thet Thet Swe	manželka Aung Kyiho	Ž
D31a	Kyaw Thu	predseda Výberovej a školiacej rady pre štátnu službu, nar. 15.8.1949	M
D31b	Lei Lei Kyi	manželka Kyawa Thua	Ž

## E. NÁMESTNÍCI MINISTROV

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane ministerstva)	Pohlavie (M/Ž)
E1a	Ohn Myint	poľnohospodárstvo a zavlažovanie (od 15.11.1997)	M
E1b	Thet War	manželka Ohna Myinta	Ž
E2a	brigádny generál Aung Tun	obchod (od 13.9.2003)	M
E3a	brigádny generál Myint Thein	výstavba (od 5.1.2000)	M
E3b	Mya Than	manželka brigádneho generála Myinta Theina	Ž
E4a	U Tint Swe	výstavba (od 7.5.1998)	M
E5a	generálmajor Aye Myint	obrana (od 15.5.2006)	M
E6a	brigádny generál Aung Myo Min	školsťvo (od 19.11.2003)	M
E6b	Thazin Nwe	manželka brigádneho generála Aunga Mya Mina	Ž
E6c	Si Thun Aung	syn brigádneho generála Aunga Mya Mina	M
E7a	Myo Myint	elektrická energia 1 (od 29.10.1999)	M
E7b	Tin Tin Myint	manželka Mya Myinta	Ž
E7c	Aung Khaing Moe	syn Mya Myinta; nar. 25.6.1967 (predpokladá sa, že je v súčasnosti v Spojenom kráľovstve, kam odišiel, skôr ako sa dostal na zoznam)	M
E8a	brigádny generál Than Htay	energetika (od 25.8.2003)	M
E8b	Soe Wut Yi	manželka brigádneho generála Thana Htaya	Ž
E9a	plukovník Hla Thein Swe	financie a dane (od 25.8.2003)	M
E9b	Thida Win	manželka plukovníka Hlu Theina Sweho	Ž
E10a	brigádny generál Win Myint	elektrická energia 2	M
E10b	Daw Tin Ma Ma Than	manželka brigádneho generála Wina Myinta	Ž
E11a	Maung Myint	zahraničné veci (od 18.9.2004)	M
E11b	Dr Khin Mya Win	manželka Maunga Myinta	Ž
E12a	prof. Dr. Mya Oo	zdravotníctvo (od 16.11.1997); nar. 25.1.1940	M
E12b	Tin Tin Mya	manželka prof. Dr. Myu Ooa	Ž
E12c	Dr. Tun Tun Oo	syn prof. Dr. Myu Ooa, nar. 26.7.1965	M
E12d	Dr. Mya Thuzar	dcéra prof. Dr. Myu Ooa; nar. 23.9.1971	Ž
E12e	Mya Thidar	dcéra prof. Dr. Myu Ooa; nar. 10.6.1973	Ž

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane ministerstva)	Pohlavie (M/Ž)
E12f	Mya Nandar	dcéra prof. Dr. Myu Ooa; nar. 29.5.1976	Ž
E13a	brigádny generál Phone Swe	vnútro (od 25.8.2003)	M
E13b	San San Wai	manželka brigádneho generála Phona Sweho	Ž
E14a	brigádny generál Aye Myint Kyu	hotelierstvo a cestovný ruch (od 16.11.1997)	M
E14b	Khin Swe Myint	manželka brigádneho generála Ayeho Myinta Kyua	Ž
E15a	brigádny generál Win Sein	pristáhovalectvo a obyvateľstvo (od novembra 2006)	M
E15b	Wai Wai Linn	manželka brigádneho generála Wina Seina	Ž
E16a	podplukovník Khin Maung Kyaw	priemysel 2 (od 5.1.2000)	M
E16b	Mi Mi Wai	manželka podplukovníka Khina Maunga Kyawa	Ž
E17a	plukovník Tin Ngwe	rozvoj pohraničných oblastí, národné etniká a otázky rozvoja (od 25.8.2003)	M
E17b	Khin Mya Chit	manželka plukovníka Tina Ngweho	Ž
E18a	Thura Thaug Lwin	(Thura je titul), železničná doprava (od 16.11.1997)	M
E18b	Dr. Yi Yi Htwe	manželka Thuru Thaunga Lwina	Ž
E19a	brigádny generál Thura Aung Ko	(Thura je titul), náboženské záležitosti, USDA člen ústredného výkonného výboru (od 17.11.1997)	M
E19b	Myint Myint Yee, známa tiež ako Yi Yi Myint	manželka brigádneho generála Thuru Aunga Koa	Ž
E20a	Kyaw Soe	veda a technika (od 15.11.2004)	M
E21a	plukovník Thurein Zaw	štátne plánovanie a hospodársky rozvoj (od 10.8.2005)	M
E21b	Tin Ohn Myint	manželka plukovníka Thurein Zawa	Ž
E22a	brigádny generál Kyaw Myin	sociálne zabezpečenie, pomoc a presídľovanie (od 25.8.2003)	M
E22b	Khin Nwe Nwe	manželka brigádneho generála Kyawa Myina	Ž
E23a	Pe Than	železničná doprava (od 14.11.1998)	M
E23b	Cho Cho Tun	manželka Peho Thana	Ž
E24a	plukovník Nyan Tun Aung	doprava (od 25.8.2003)	M
E24b	Wai Wai	manželka plukovníka Nyana Tuna Aunga	Ž
E25a	Dr. Paing Soe	zdravotníctvo (ďalší námestník ministra) (od 15.5.2006)	M
E25b	Khin Mar Swe	manželka Dr. Painga Soeho	Ž
E26a	generálmajor Thein Tun	námestník ministra pôšt a telekomunikácií	M
E26b	Mya Mya Win	manželka Theina Tuna	Ž

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane ministerstva)	Pohlavie (M/Ž)
E27a	generálmajor Kyaw Swa Khaing	námestník ministra priemyslu	M
E27b	Khin Phyu Mar	manželka Kyawa Swa Khainga	Ž
E28a	generálmajor Thein Htay	námestník ministra obrany	M
E28b	Myint Myint Khine	manželka generálmajora Theina Htaya	Ž
E29a	brigádny generál Tin Tun Aung	námestník ministra práce (od 7.11.2007)	M

## F. ĎALŠIE FUNKCIE V OBLASTI CESTOVNÉHO RUCHU

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane funkcie)	Pohlavie (M/Ž)
F1a	U Hla Htay	generálny riaditeľ, riaditeľstvo hotelierstva a cestovného ruchu (výkonný riaditeľ mjanmarských hotelov a turistických služieb do augusta 2004)	M
F2a	Tin Maung Shwe	námestník generálneho riaditeľa, riaditeľstvo hotelierstva a cestovného ruchu	M
F3a	Soe Thein	výkonný riaditeľ, mjanmarské hotely a turistické služby od októbra 2004 (predtým generálny manažér)	M
F4a	Khin Maung Soe	generálny manažér	M
F5a	Tint Swe	generálny manažér	M
F6a	podplukovník Yan Naing	generálny manažér, ministerstvo hotelierstva a cestovného ruchu	M
F7a	Kyi Kyi Aye	riaditeľka pre podporu cestovného ruchu, ministerstvo hotelierstva a cestovného ruchu	Ž

## G. VYSOKÍ VOJENSKÍ DÔSTOJNÍCI

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane funkcie)	Pohlavie (M/Ž)
G1a	generálmajor Hla Shwe	zástupca náčelníka osobného oddelenia	M
G2a	generálmajor Soe Maung	hlavný vojenský prokurátor	M
G2b	Nang Phyu Phyu Aye	manželka generálmajora Soeho Maunga	Ž
G3a	generálmajor Thein Htaik, známy tiež ako Hteik	generálny inšpektor	M
G4a	generálmajor Saw Hla	náčelník vojenskej polície	M
G4b	Cho Cho Maw	manželka generálmajora Sawa Hlu	Ž
G5a	generálmajor Htin Aung Kyaw	zástupca náčelníka zásobovania	M
G5b	Khin Khin Maw	manželka generálmajora Htina Aunga Kyawa	Ž
G6a	generálmajor Lun Maung	generálny audítor	M

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane funkcie)	Pohlavie (M/Ž)
G6b	May Mya Sein	manželka generálmajora Luna Maunga	Ž
G7a	generálmajor Nay Win	vojenský asistent predsedu SPDC	M
G8a	generálmajor Hsan Hsint	generál pre vojenské vymenovania; nar. 1951	M
G8b	Khin Ma Lay	manželka generálmajora Hsana Hsinta	Ž
G8c	Okkar San Sint	syn generálmajora Hsana Hsinta	M
G9a	generálmajor Hla Aung Thein	veliteľ tábora, Rangún	M
G9b	Amy Khaing	manželka Hlu Aunga Theina	Ž
G10a	generálmajor Ye Myint	náčelník bezpečnosti vojenských vecí	M
G10b	Myat Ngwe	manželka generálmajora Yeho Myinta	Ž
G11a	brigádny generál Mya Win	veliteľ, Vysoká škola národnej obrany	M
G12a	brigádny generál Maung Maung Aye	veliteľ Vysokej školy pre generálny štáb (od júna 2008)	M
G12b	San San Yee	manželka brigádneho generála Maunga Maunga Ayeho	Ž
G13a	brigádny generál Tun Tun Oo	riaditeľ pre vzťahy s verejnosťou a psychologickú vojnu	M
G14a	generálmajor Thein Tun	riaditeľ pre signalizáciu; člen riadiaceho výboru zvolávajúceho Národný konvent	M
G15a	generálmajor Than Htay	riaditeľ pre zásobovanie a dopravu	M
G15b	Nwe Nwe Win	manželka generálmajora Thana Htaya	Ž
G16a	generálmajor Khin Maung Tint	riaditeľ pre bezpečnostné tlačoviny	M
G17a	generálmajor Sein Lin	riaditeľ, ministerstvo obrany (presná funkcia neznáma, predtým riaditeľ arzenálu)	M
G18a	generálmajor Kyi Win	riaditeľ delostrelectva a obrnenej techniky, člen rady UMEHL	M
G18b	Khin Mya Mon	manželka generálmajora Kyia Wina	Ž
G19a	generálmajor Tin Tun	riaditeľ vojenských inžinierov	M
G19b	Khin Myint Wai	manželka generálmajora Tina Tuna	Ž
G20a	generálmajor Aung Thein	riaditeľ presídľovania	M
G20b	Htwe Yi, známa tiež ako Htwe Htwe Yi	manželka generálmajora Aunga Theina	Ž
G21a	brigádny generál Hla Htay Win	zástupca náčelníka pre výcvik ozbrojených síl	M
G22a	brigádny generál Than Maung	zástupca veliteľa Vysokej školy národnej obrany	M
G23a	brigádny generál Win Myint	rektor Technickej akadémie obranných služieb	M
G24a	brigádny generál Tun Nay Lin	rektor/veliteľ; Lekárska akadémia obranných služieb	M

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane funkcie)	Pohlavie (M/Ž)
G25a	brigádny generál Than Sein	veliteľ, Nemocnica obranných služieb, Mingaladon, nar. 1.2.1946 v Pegu	M
G25b	Rosy Mya Than	manželka brigádneho generála Thana Seina	Ž
G26a	brigádny generál Win Than	riaditeľ pre obstarávanie a výkonný riaditeľ Union of Myanmar Economic Holdings (predtým generálmajor Win Hlaing, ref. č. K1a)	M
G27a	brigádny generál Than Maung	riaditeľ ľudových milícií a pohraničných síl	M
G28a	generálmajor Khin Maung Win	riaditeľ obranného priemyslu	M
G29a	brigádny generál Kyaw Swa Khine	riaditeľ obranného priemyslu	M
G30a	brigádny generál Win Aung	člen Výberovej a školiacej rady pre štátnu službu	M
G31a	brigádny generál Soe Oo	člen Výberovej a školiacej rady pre štátnu službu	M
G32a	brigádny generál Nyi Tun, známy tiež ako Nyi Htun	člen Výberovej a školiacej rady pre štátnu službu	M
G33a	brigádny generál Kyaw Aung	člen Výberovej a školiacej rady pre štátnu službu	M
G34a	generálmajor Myint Hlaing	náčelník štábu (vzdušná obrana)	M
G34b	Khin Thant Sin	manželka generálmajora Myinta Hlainga	Ž
G34c	Hnin Nandar Hlaing	dcéra generálmajora Myinta Hlainga	Ž
G34d	Thant Sin Hlaing	syn generálmajora Myinta Hlainga	M
G35a	generálmajor Mya Win	riaditeľ, ministerstvo obrany	M
G36a	generálmajor Tin Soe	riaditeľ, ministerstvo obrany	M
G37a	generálmajor Than Aung	riaditeľ, ministerstvo obrany	M
G38a	generálmajor Ngwe Thein	ministerstvo obrany	M
G39a	plukovník Thant Shin	tajomník, vláda Mjanmarského zväzu	M
G40a	generálmajor Thura Myint Aung	pobočník generála (predtým ref. č. B8a, povýšený z juhozápadného regionálneho veliteľstva)	M
G41a	generálmajor Maung Shein	inšpekcia obranných služieb a generálny audítor	M
G42a	generálmajor Khin Zaw	náčelník 6. úradu pre špeciálne operácie (Naypyidaw, Mandalaj), povýšený z ústredného velenia	M
G42b	Khin Pyone Win	manželka generálmajora Khina Zawa	Ž
G42c	Kyi Tha Khin Zaw	syn generálmajora Khina Zawa	M
G42d	Su Khin Zaw	dcéra generálmajora Khina Zawa	Ž
G43a	generálmajor Tha Aye	ministerstvo obrany	M

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane funkcie)	Pohlavie (M/Ž)
G44a	plukovník Myat Thu	veliteľ rangúnskej vojenskej oblasti 1 (severný Rangún)	M
G45a	plukovník Nay Myo	veliteľ vojenskej oblasti 2 (východný Rangún)	M
G46a	plukovník Tin Hsan	veliteľ vojenskej oblasti 3 (západný Rangún)	M
G47a	plukovník Khin Maung Htun	veliteľ vojenskej oblasti 4 (južný Rangún)	M
G48a	plukovník Tint Wai	veliteľ 4. veliteľstva kontroly operácií (Mawbi)	M
G49a	San Nyunt	veliteľ 2. vojenskej podpornej jednotky vojenskej bezpečnosti	M
G50a	podplukovník Zaw Win	veliteľ 3. základne práporu Lon Htein, Shwemyayar	M
G51a	major Mya Thaug	veliteľ 5. základne práporu Lon Htein, Mawbi	M
G52a	major Aung San Win	veliteľ 7. základne práporu Lon Htein, okres Thanlin	M

*Námorné sily*

G53a	kontraadmirál Nyan Tun	najvyšší veliteľ (námorné sily), od júna 2008 člen rady UMEHL (predtým ref. č. G39a)	M
G53b	Khin Aye Myint	manželka Nyana Tuna	Ž
G54a	komodor Win Shein	veliteľ, veliteľstvo námorného výcviku	M
G55a	komodor brigádny generál Thura Thet Swe	veliteľ, Taninarsijské námorné regionálne veliteľstvo	M
G56a	komodor Myint Lwin	veliteľ, Irvadijská námorná oblasť	M

*Vzdušné sily*

G57a	generálporučík Myat Hein	najvyšší veliteľ (vzdušné sily)	M
G57b	Htwe Htwe Nyunt	manželka generálporučíka Myata Heina	Ž
G58a	generálmajor Khin Aung Myint	náčelník štábu (vzdušné sily)	M
G59a	brigádny generál Ye Chit Pe	štáb najvyššieho veliteľa vzdušných síl, Mingaladon	M
G60a	brigádny generál Khin Maung Tin	veliteľ školy leteckého výcviku, Meiktila	M
G61a	brigádny generál Zin Yaw	veliteľ leteckej základne Pathein, náčelník štábu (vzdušné sily), člen rady UMEHL	M
G61b	Khin Thiri	manželka brigádneho generála Zina Yawa	Ž
G61c	Zin Mon Aye	dcéra brigádneho generála Zina Yawa, nar. 26.3.1985	Ž
G61d	Htet Aung	syn brigádneho generála Zina Yawa, nar. 9.7.1988	M

*Lahké pechotné divízie (LID)*

G62a	brigádny generál Than Htut	11 LID	M
G63a	brigádny generál Tun Nay Lin	22 LID	M

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane funkcie)	Pohlavie (M/Ž)
G64a	brigádny generál Tin Tun Aung	33 LID, Sagain	M
G65a	brigádny generál Hla Myint Shwe	44 LID	M
G66a	brigádny generál Aye Khin	55 LID, Lalaw	M
G67a	brigádny generál San Myint	66 LID, Pyi	M
G68a	brigádny generál Tun Than	77 LID, Bago	M
G69a	brigádny generál Aung Kyaw Hla	88 LID, Magwe	M
G70a	brigádny generál Tin Oo Lwin	99 LID, Meiktila	M
G71a	brigádny generál Sein Win	101 LID, Pakokku	M
G72a	plukovník Than Han	LID 66	M
G73a	podplukovník Htwe Hla	LID 66	M
G74a	podplukovník Han Nyunt	LID 66	M
G75a	plukovník Ohn Myint	LID 77	M
G76a	podplukovník Aung Kyaw Zaw	LID 77	M
G77a	major Hla Phyo	LID 77	M
G78a	plukovník Myat Thu	taktický veliteľ 11. LID	M
G79a	plukovník Htein Lin	taktický veliteľ 11. LID	M
G80a	podplukovník Tun Hla Aung	taktický veliteľ 11. LID	M
G81a	plukovník Aung Tun	66. brigáda	M
G82a	kapitán Thein Han	66. brigáda	M
G82b	Hnin Wutyi Aung	manželka kapitána Theina Tuna	Ž
G83a	podplukovník Mya Win	taktický veliteľ 77. LID	M
G84a	plukovník Win Te	taktický veliteľ 77. LID	M
G85a	plukovník Soe Htway	taktický veliteľ 77. LID	M
G86a	podplukovník Tun Aye	Cveliteľ 702. ľahkého pechotného práporu	M
G87a	Nyan Myint Kyaw	veliteľ 281. pechotného práporu – Mongyang, Šanský štát (východ)	M

*Ostatní brigádni generáli*

G88a	brigádny generál Htein Win	posádka Taikkyi	M
G89a	brigádny generál Khin Maung Aye	veliteľ posádky Meiktila	M
G90a	brigádny generál Kyaw Oo Lwin	veliteľ posádky Kalay	M



#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane funkcie)	Pohlavie (M/Ž)
G91a	brigádny generál Khin Zaw Win	posádka Khamaukgyi	M
G92a	brigádny generál Kyaw Aung	južná vojenská oblasť, veliteľ posádky Toungoo	M
G93a	brigádny generál Myint Hein	velenie vojenských operácií – 3, posádka Mogaung	M
G94a	brigádny generál Tin Ngwe	ministerstvo obrany	M
G95a	brigádny generál Myo Lwin	velenie vojenských operácií – 7, posádka Pekon	M
G96a	brigádny generál Myint Soe	velenie vojenských operácií – 5, posádka Taungup	M
G97a	brigádny generál Myint Aye	velenie vojenských operácií – 9, posádka Kyauktaw	M
G98a	brigádny generál Nyunt Hlaing	velenie vojenských operácií – 17, posádka Mong Pan	M
G99a	brigádny generál Ohn Myint	Monský štát, člen ústredného výkonného výboru USDA	M
G100a	brigádny generál Soe Nwe	velenie vojenských operácií – 21, posádka Bhamo	M
G101a	brigádny generál Than Tun	veliteľ posádky Kyaukpadaung	M
G102a	brigádny generál Than Tun Aung	velenie regionálnych operácií – Sittwe	M
G103a	brigádny generál Thaug Htaik	veliteľ posádky Aungban	M
G104a	brigádny generál Thein Hteik	velenie vojenských operácií – 13, posádka Bokpyin	M
G105a	brigádny generál Thura Myint Thein	velenie taktických operácií – Namhsan	M
G106a	brigádny generál Win Aung	veliteľ posádky Mong Hsat	M
G107a	brigádny generál Myo Tint	dôstojník špeciálneho poverenia, ministerstvo dopravy	M
G108a	brigádny generál Thura Sein Thaug	dôstojník špeciálneho poverenia, ministerstvo sociálneho zabezpečenia	M
G109a	brigádny generál Phone Zaw Han	primátor Mandalaj od februára 2005 a predseda Výboru pre rozvoj mesta Mandalaj, predtým veliteľ Kyaukme	M
G109b	Moe Thidar	manželka brigádneho generála Phoneho Zawa Hana	Ž
G110a	brigádny generál Win Myint	veliteľ posádky Pyinmana	M
G111a	brigádny generál Kyaw Swe	veliteľ posádky Pyin Oo Lwin	M
G112a	brigádny generál Soe Win	veliteľ posádky Bahtoo	M
G113a	brigádny generál Thein Htay	ministerstvo obrany	M
G114a	brigádny generál Myint Soe	veliteľ posádky Rangún	M
G115a	brigádny generál Myo Myint Thein	veliteľ, nemocnica obranných služieb, Pyin Oo Lwin	M
G116a	brigádny generál Sein Myint	podpredseda Rady pre mier a rozvoj v Peguskej oblasti	M
G117a	brigádny generál Hong Ngai (Ngaing)	predseda Rady pre mier a rozvoj v Čjnskom štáte	M
G118a	brigádny generál Win Myint	predseda Rady pre mier a rozvoj v Kajaskom štáte	M

## H. VOJENSKÍ DÔSTOJNÍCI RIADIACI VÄZNICE A POLÍCIU

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane funkcie)	Pohlavie (M/Ž)
H1a	brigádny generál Khin Yi	generálny riaditeľ mjanmarských policajných síl	M
H1b	Khin May Soe	manželka brigádneho generála Khina Yiho	Ž
H2a	Zaw Win	generálny riaditeľ odboru väznenstva (ministerstvo vnútra) od augusta 2004, predtým námestník generálneho riaditeľa mjanmarských policajných síl a bývalý brigádny generál, predtým vojak	M
H2b	Nwe Ni San	manželka Zawa Wina	Ž
H3a	Aung Saw Win	generálny riaditeľ, Úrad zvláštneho vyšetrovania	M
H4a	generálmajor polície Khin Maung Si	náčelník policajného štábu	M
H5a	podplukovník Tin Thaw	riaditeľ vládneho technického inštitútu	M
H6a	Maung Maung Oo	vedúci vyšetrovacieho tímu vojenskej bezpečnosti vo väznici Insein	M
H7a	Myo Aung	riaditeľ väzenských zariadení v Rangúne	M
H8a	policajný brigádny generál Zaw Win	zástupca riaditeľa polície	M
H9a	policajný podplukovník Zaw Min Aung	osobitné zložky	M

## I. ODBOROVÉ ZDRUŽENIE SOLIDARITY A ROZVOJA (USDA)

(vysokí úradníci USDA nezahrnutí inde)

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane funkcie)	Pohlavie (M/Ž)
I1a	brigádny generál Aung Thein Lin (Lynn)	primátor Yangonu a predseda Rozvojového výboru mesta Yangon (tajomník) a člen Ústredného výkonného výboru USDA, nar. 1952	M
I1b	Khin San Nwe	manželka brigádneho generála Aunga Theina Lina	Ž
I1c	Thidar Myo	dcéra brigádneho generála Aunga Theina Lina	Ž
I2a	plukovník Maung Par (Pa)	zástupca primátora mesta Yangon, Rozvojový výbor mesta Yangon (člen ústredného výkonného výboru)	M
I2b	Khin Nyunt Myaing	manželka plukovníka Maunga Para	Ž
I2c	Naing Win Par	syn plukovníka Maunga Para	M
I3a	Nyan Tun Aung	člen ústredného výkonného výboru	M
I4a	Aye Myint	člen výkonného výboru mesta Rangún	M
I5a	Tin Hlaing	člen výkonného výboru mesta Rangún	M
I6a	Soe Nyunt	štábný dôstojník, východný Yangon	M

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane funkcie)	Pohlavie (M/Ž)
I7a	Chit Ko Ko	predseda Rady pre mier a rozvoj v okrese Mingala Taungnyunt	M
I8a	Soe Hlaing Oo	tajomník Rady pre mier a rozvoj v okrese Mingala Taungnyunt	M
I9a	kapitán Kan Win	veliteľ policajných síl v okrese Mingala Taungnyunt	M
I10a	That Zin Thein	vedúci výboru pre rozvoj v okrese Mingala Taungnyunt	M
I11a	Khin Maung Myint	vedúci oddelenia pre imigráciu a obyvateľstvo v okrese Mingala Taungnyunt	M
I12a	Zaw Lin	tajomník USDA v okrese Mingala Taungnyunt	M
I13a	Win Hlaing	spolutajomník USDA v okrese Mingala Taungnyunt	M
I14a	San San Kyaw	štábná dôstojníčka na oddelení pre informácie a vzťahy s verejnosťou na ministerstve informácií v okrese Mingala Taungnyunt	Ž
I15a	generálporučík Myint Hlaing	ministerstvo obrany a člen USDA	M

## J. OSOBY, KTORÉ MAJÚ PROSPECH Z HOSPODÁRSKEJ POLITIKY VLÁDY A ĎALŠIE OSOBY SPOJENÉ S REŽIMOM

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane spoločnosti)	Pohlavie (M/Ž)
J1a	Tay Za	výkonný riaditeľ Htoo Trading Co; Htoo Construction Co; nar. 18.7.1964; č. preukazu totožnosti MYGN 006415; otec: U Myint Swe (6.11.1924), matka: Daw Ohn (12.8.1934)	M
J1b	Thidar Zaw	manželka Taya Zu; nar. 24.2.1964; č. preukazu totožnosti KMYT 006865; rodičia: Zaw Nyunt (zos.), Htoo (zos.)	Ž
J1c	Pye Phyo Tay Za	syn Taya Zu, nar. 29.1.1987	M
J1d	Ohn	matka Taya Zu, nar. 12.8.1934	Ž
J2a	Thiha	brat Taya Zu (ref. č. J1a); nar. 24.6.1960 distribútor značky London Cigarettes (Myawaddy Trading)	M
J2b	Shwe Shwe Lin	manželka Thihu	F
J3a	Aung Ko Win, známy tiež ako Saya Kyaung	Kanbawza Bank a tiež Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd a zástupca značky London Cigarettes v Šanskom a Kajaskom štáte	M
J3b	Nan Than Htwe (Htay)	manželka Aunga Koa Wina	F
J3c	Nang Lang Kham, známa tiež ako Nan Lan Khan	dcéra Aunga Koa Wina, nar. 1.6.1988	Ž

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane spoločnosti)	Pohlavie (M/Ž)
J4a	Tun (Htun, Htoon) Myint Naing, známy tiež ako Steven Law	Stewen Law Asia World Co., nar. 15.5.1958 alebo 27.8.1960	M
J4b	(Ng) Seng Hong, prezývaná Cecilia Ng alebo Ng Sor Hon	manželka Tuna Myinta Nainga, výkonná riaditeľka Golden Aaron Pte Ltd (Singapur)	Ž
J4c	Lo Hsing-han	otec Tuna Myinta Nainga, známeho tiež ako Steven Law, spoločnosť Asia World Co., nar. 1938 alebo 1935	M
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co, nar. 21.1.1952; pozri tiež ref. č. A3f	M
J5b	San San Kywe	manželka Khina Shweho	Ž
J5c	Zay Thiha	syn Khina Shweho; nar. 1.1.1977, výkonný riaditeľ Zaykabar Co. Ltd	M
J5d	Nandar Hlaing	manželka Zaya Thiha	Ž
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., nar. 6.2.1955, tiež Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel, Yuzana Oil Palm Project	M
J6b	Aye Aye Maw	manželka Htaya Myinta, nar. 17.11.1957	Ž
J6c	Win Myint	brat Htaya Myinta, nar. 29.5.1952	M
J6d	Lay Myint	brat Htaya Myinta, nar. 6.2.1955	M
J6e	Kyin Toe	brat Htaya Myinta, nar. 29.4.1957	M
J6f	Zar Chi Htay	dcéra Htaya Myinta, riaditeľka Yuzana Co., nar. 17.2.1981	Ž
J6g	Khin Htay Lin	riaditeľ Yuzana Co., nar. 14.4.1969	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (výluční distribútori pneumatík Thaton pod ministerstvom priemyslu 2)	M
J7b	Nan Mauk Loung Sai, známa tiež ako Nang Mauk Lao Hsai	manželka Kyawa Wina	Ž
J8a	generálmajor (vo výslužbe) Nyunt Tin	bývalý minister poľnohospodárstva a zavražovania, vo výslužbe od septembra 2004	M
J8b	Khin Myo Oo	manželka generálmajora (vo výslužbe) Nyunta Tina	Ž
J8c	Kyaw Myo Nyunt	syn generálmajora (vo výslužbe) Nyunta Tina	M
J8d	Thu Thu Ei Han	dcéra generálmajora (vo výslužbe) Nyunta Tina	Ž
J9a	Than Than Nwe	manželka generála Soeho Wina, bývalého predsedu vlády (zos.)	Ž
J9b	Nay Soe	syn generála Soeho Wina, bývalého predsedu vlády (zos.)	M
J9c	Theint Theint Soe	dcéra generála Soeho Wina, bývalého predsedu vlády (zos.)	Ž
J9d	Sabai Myaing	manželka Nayho Soeho	Ž
J9e	Htin Htut	manžel Theinty Theint Soe	M

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane spoločnosti)	Pohlavie (M/Ž)
J10a	Maung Maung Myint	Generálny riaditeľ Myangon Myint Co. Ltd	M
J11a	Maung Ko	riaditeľ banskej spoločnosti Htarwara	M
J12a	Zaw Zaw, známy tiež ako Phoe Zaw	výkonný riaditeľ Max Myanmar, nar. 22.10.1966	M
J12b	Htay Htay Khine (Khaing)	manželka Zawa Zawa	Ž
J13a	Chit Khaing, známy tiež ako Chit Khine	výkonný riaditeľ Eden Group of Companies	M
J14a	Maung Weik	Maung Weik & Co Ltd	M
J15a	Aung Htwe	výkonný riaditeľ, Golden Flower Construction Company	M
J16a	Kyaw Thein	riaditeľ a partner Htoo Trading, nar. 25.10.1947	M
J17a	Kyaw Myint	majiteľ, Golden Flower Co. Ltd., 214 Warden Street, Lamadaw, Yangon	M
J18a	Nay Win Tun	Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd	M
J19a	Win Myint	prezident Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI) a majiteľ Shwe Nagar Min Co	M
J20a	Eike (Eik) Htun, známy tiež ako Ayke Htun, známy tiež ako Aik Tun	generálny riaditeľ Olympic Construction Co. a Asia Wealth Bank	M
J20b	Sandar Tun	dcéra Eikeho Htuna	Ž
J20c	Aung Zaw Naing	syn Eikeho Htuna	M
J20d	Mi Mi Khaing	syn Eikeho Htuna	M
J21a	„Dagon“ Win Aung	Dagon International Co. Ltd, nar. 30.9.1953, nar. v Pyay, č. preukazu totožnosti: PRE 127435	M
J21b	Moe Mya Mya	manželka „Dagona“ Wina Aunga, nar. 28.8.1958, č. preukazu totožnosti: B/RGN 021998	Ž
J21c	Ei Hnin Pwint, známa tiež ako Christabelle Aung	dcéra „Dagona“ Wina Aunga, nar. 22.2.1981, riaditeľka Palm Beach Resort Ngwe Saung	Ž
J21d	Thurane (Thurein) Aung, známy tiež ako Christopher Aung	syn „Dagona“ Wina Aunga, nar. 23.7.1982	M
J21e	Ei Hnin Khine, známa tiež ako Christina Aung	dcéra „Dagona“ Wina Aunga, nar. 18.12.1983	Ž
J22a	Aung Myat, známy tiež ako Aung Myint	Mother Trading	M
J23a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	M
J24a	Dr. Sai Sam Tun	Loi Hein Co., spolupracuje s ministerstvom priemyslu 1	M
J25a	San San Yee (Yi)	Super One Group of Companies	Ž
J26a	Aung Zaw Ye Myint	majiteľ Yetagun Construction Co	M

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane spoločnosti)	Pohlavie (M/Ž)
<i>Členovia justičného zboru</i>			
J27a	Aung Toe	predseda najvyššieho súdu	M
J28a	Aye Maung	generálny prokurátor	M
J29a	Thaung Nyunt	právny poradca	M
J30a	Dr Tun Shin	zástupca generálneho prokurátora	M
J31a	Tun Tun (Htun Htun) Oo	zástupca generálneho prokurátora	M
J32a	Tun Tun Oo	podpredseda najvyššieho súdu	M
J33a	Thein Soe	podpredseda najvyššieho súdu	M
J34a	Tin Aung Aye	sudca najvyššieho súdu	M
J35a	Tin Aye	sudca najvyššieho súdu	M
J36a	Myint Thein	sudca najvyššieho súdu	M
J37a	Chit Lwin	sudca najvyššieho súdu	M
J38a	sudca Thaung Lwin	okresný súd Kyauktada	M
J39a	Thaung Nyunt	sudca, severný obvodný súd; tiež tajomník pracovného výboru Národného zhromaždenia	M
J40a	Nyi Nyi Soe	sudca, západný obvodný súd adresa: č. (39) ul. Ni-Gyaw-Da, (roh ul. Sake-Ta-Thu-Kha), okrsok Kyar-Kwet-Thit, okres Tarmway, Rangún, Barma	M
J41a	Myint Kyine	prokurátor, severný obvodný súd	M

## K. PODNIKY VLASTNENÉ VOJAKMI

*Fyzické osoby*

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane spoločnosti)	Pohlavie (M/Ž)
K1a	generálmajor (vo výslužbe) Win Hlaing	bývalý výkonný riaditeľ, Union of Myanmar Economic Holdings, Myawaddy Bank	M
K1b	Ma Ngeh	dcéra generálmajora (vo výslužbe) Wina Hlainga	Ž
K1c	Zaw Win Naing	výkonný riaditeľ Kambawza (Kanbawza) Bank, manžel Ma Ngeh (ref. č. K1b) a synovec Aunga Koa Wina (ref. č. J3a)	M
K1d	Win Htway Hlaing	syn generálmajora (vo výslužbe) Wina Hlainga, zástupca spoločnosti KESCO	M
K2a	plukovník Myo Myint	výkonný riaditeľ Union of Myanmar Economic Holding LTD (UMEH)	M

#	Meno	Identifikačné údaje (vrátane spoločnosti)	Pohlavie (M/Ž)
K2b	Daw Khin Htay Htay	manželka plukovníka Myoa Myinta	Ž
K3a	plukovník Ye Htut	Myanmar Economic Corporation	M
K4a	plukovník Myint Aung	výkonný riaditeľ Myawaddy Trading Co., nar. 11.8.1949	M
K4b	Nu Nu Yee	manželka Myinta Aunga, laboratórna technička, nar. 11.11.1954	Ž
K4c	Thiha Aung	syn Myinta Aunga, zamestnaný vo firme Schlumberger, nar. 11.6.1982	M
K4d	Nay Linn Aung	syn Myinta Aunga, námorník, nar.11.4.1981	M
K5a	plukovník Myo Myint	výkonný riaditeľ Bandoola Transportation Co.	M
K6a	plukovník (vo výslužbe) Thant Zin	výkonný riaditeľ Myanmar Land and Development	M
K7a	podplukovník (vo výslužbe) Maung Maung Aye	UMEHL	M
K8a	plukovník Aung San	výkonný riaditeľ Hsinmin Cement Plant Construction Project	M
K9a	generálmajor Mg Nyo	správna rada, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K10a	generálmajor Kyaw Win	správna rada, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K11a	brigádny generál Khin Aung Myint	správna rada, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K12a	plukovník Nyun Tun (námorníctvo)	správna rada, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K13a	plukovník Thein Htay (vo výslužbe)	správna rada, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K14a	podplukovník Chit Swe (vo výslužbe)	správna rada, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K15a	Myo Nyunt	správna rada, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K16a	Myint Kyine	správna rada, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K17a	podplukovník Nay Wynn	úsekový výkonný riaditeľ, Myawaddy trading	M
K18a	Than Nyein	guvernér Centrálnej banky Mjanmarska	M
K19a	Maung Maung Win	guvernér Centrálnej banky Mjanmarska	
K20a	Mya Than	zastupujúci výkonný riaditeľ Myanmar Investment and Commercial Bank (MICB)	M
K21a	Myo Myint Aung	generálny riaditeľ MICB	M

## Podniky

#	Meno	Adresa	Riaditeľ/majiteľ/ ďalšie údaje	Dátum zápisu do zoznamu
<b>I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDINGS LTD. (UMEHL) známa tiež ako UNION OF MYANMA ECONOMIC HOLDINGS LTD.</b>				
K22a	Union Of Myanmar Economic Holdings Ltd. známa tiež ako Union Of Myanma Economic Holdings Ltd. (UMEHL)	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50th Street Yangon	predseda: generálporučík Tin Aye, výkonný riaditeľ: generál-major Win Than	15.8.2009
<b>A. PRIEMYSELNÁ VÝROBA</b>				
K22b	Myanmar Ruby Enterprise známa tiež ako Mayanma Ruby Enterprise	24/26, 2ND fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		15.8.2009
K22c	Myanmar Imperial Jade Co. Ltd známa tiež ako Myanma Imperial Jade Co. Ltd	24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		15.8.2009
K22d	Myanmar Rubber Wood Co. Ltd. známa tiež ako Myanma Rubber Wood Co. Ltd.			15.8.2009
K22e	Myanmar Pineapple Juice Production známa tiež ako Myanma Pineapple Juice Production			15.8.2009
K22f	Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp Yangon		15.8.2009
K22g	Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50th Street, Yangon	plukovník Maung Maung Aye, výkonný riaditeľ	15.8.2009
K22h	Tailoring Shop Service			15.8.2009
K22i	Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co.	1093, Shwe Taung Gyar Street, Industrial Zone II, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		15.8.2009
K22j	Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon		15.8.2009
K22k	Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon	plukovník Myint Aung, výkonný riaditeľ	15.8.2009
<b>B. OBCHOD</b>				
K22l	Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon	plukovník Myint Aung, výkonný riaditeľ	15.8.2009
<b>C. SLUŽBY</b>				
K22m	Bandoola Transportation Co. Ltd.	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon and/or Parami Road, South Okkalapa, Yangon	plukovník Myo Myint, výkonný riaditeľ	15.8.2009



#	Meno	Adresa	Riaditeľ/majiteľ/ ďalšie údaje	Dátum zápisu do zoznamu
K22n	Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon		15.8.2009
K22o	Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp. Yangon	plukovník (vo výslužbe) Maung Thaug, výkonný riaditeľ	15.8.2009
K22p	Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		15.8.2009
K22q	Myanmar Ar (Power) Construction Services známa tiež ako Myanma Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		15.8.2009

### Spoločné podniky

#### A. PRIEMYSELNÁ VÝROBA

K22r	Myanmar Segal International Ltd. známa tiež ako Myanma Segal International Ltd.	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon	U Be Aung, riaditeľ	15.8.2009
K22s	Myanmar Daewoo International známa tiež ako Myanma Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		15.8.2009
K22t	Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd. známa tiež ako Rothman Of Pall Mall Myanma Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon	najvyšší výkonný riaditeľ Lai Wei Chin	15.8.2009
K22u	Myanmar Brewery Ltd. známa tiež ako Myanma Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	plukovník (vo výslužbe) Ne Win, riaditeľ, známy tiež ako Nay Win	15.8.2009
K22v	Myanmar Posco Steel Co. Ltd. známa tiež ako Myanma Posco Steel Co. Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		15.8.2009
K22w	Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd. známa tiež ako Myanma Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		15.8.2009
K22x	Berger Paint Manufacturing Co. Ltd.	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		15.8.2009
K22y	The First Automotive Co. Ltd.	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho a/alebo podplukovník Tun Myint, výkonný riaditeľ	15.8.2009

#### B. SLUŽBY

K22z	National Development Corp.	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Dr. Khin Shwe, prezident	15.8.2009
K22aa	Hantha Waddy Golf Resort and Myodaw (City) Club Ltd.	No 1, Konemyinthta Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon and Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon		15.8.2009

#	Meno	Adresa	Riaditeľ/majiteľ/ ďalšie údaje	Dátum zápisu do zoznamu
---	------	--------	--------------------------------	-------------------------

**II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC) známa tiež ako MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)**

K23a	Myanmar Economic Corporation (MEC) známa tiež ako Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon	prezident: generálporučík Tin Aung Myint Oo, plukovník Ye Htut alebo brigádny generál Kyaw Win, výkonný riaditeľ	15.8.2009
K23b	Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	plukovník Khin Maung Soe	15.8.2009
K23c	Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		15.8.2009
K23d	Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	plukovník Khin Maung Soe	15.8.2009
K23e	Mec Sugar Mill	Kant Balu		15.8.2009
K23f	Mec Oxygen and Gases Factory	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon		15.8.2009
K23g	Mec Marble Mine	Pyinmanar		15.8.2009
K23h	Mec Marble Tiles Factory	Loikaw		15.8.2009
K23i	Mec Myanmar Cable Wire Factory známa tiež ako Mec Myanma Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		15.8.2009
K23j	Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		15.8.2009
K23k	Mec Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon		15.8.2009
K23l	Gypsum Mine	Thibaw'		15.8.2009

**III. OBCHODNÉ SPOLOČNOSTI VO VLASTNÍCTVE VLÁDY**

K24a	Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise známa tiež ako Myanmar Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	výkonný riaditeľ: U Win Htain (ministerstvo baní)	15.8.2009
K25a	Myanmar Defence Products Industry známa tiež ako Myanma Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(ministerstvo obrany)	15.8.2009
K26a	Myanma Timber Enterprise známa tiež ako Myanma Timber Enterprise	Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon and 504-506, Merchant Road, Kyauktada, Yangon	výkonný riaditeľ: Win Tun	15.8.2009
K27a	Myanmar Gems Enterprise známa tiež ako Myanma Gems Enterprise	(ministerstvo baní), Head Office Building 19, Naypyitaw	výkonný riaditeľ: Thein Swe	15.8.2009

#	Meno	Adresa	Riaditeľ/majiteľ/ ďalšie údaje	Dátum zápisu do zoznamu
K28a	Myanmar Pearls Enterprise známa tiež ako Myanma Pearls Enterprise	(ministerstvo baní), Head Office Building 19, Naypyitaw	výkonný riaditeľ: Maung Toe	15.8.2009
K29a	Myanmar Mining Enterprise Number 1 známa tiež ako Myanma Mining Enterprise Number 1	(ministerstvo baní), Head Office Building 19, Naypyitaw	výkonný riaditeľ: Saw Lwin	15.8.2009
K30a	Myanmar Mining Enterprise Number 2 známa tiež ako Myanma Mining Enterprise Number 2	(ministerstvo baní), Head Office Building 19, Naypyitaw	výkonný riaditeľ: Hla Theing	15.8.2009
K31a	Myanmar Mining Enterprise Number 3 známa tiež ako Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	výkonný riaditeľ: San Tun	15.8.2009
K32a	Myanma Machine Tool and Electrical Industries (MTEI) známa tiež ako Myanmar Machine Tool and Electrical Industries (MTEI)	Block No. (12), Parami Road, Hlaing Township Yangon, Myanmar Tel.: 095-1-660437, 662324, 650822	výkonný riaditeľ: Kyaw Win riaditeľ: Win Tint	15.8.2009
K33a	Myanmar Paper & Chemical Industries známa tiež ako Myanma Paper & Chemical Industries		výkonný riaditeľ: Nyunt Aung	15.8.2009
K34a	Myanma General and Maintenance Industries známa tiež ako Myanmar General and Maintenance Industries		výkonný riaditeľ: Aye Mauk	15.8.2009
K35a	Road Transport Enterprise	(ministerstvo dopravy)	výkonný riaditeľ: Thein Swe	15.8.2009
K36a	Inland Water Transport	No.50, Pansodan Street, Kyauktada Township, Yangon, Union of Myanmar	výkonný riaditeľ: Soe Tint	15.8.2009
K37a	Myanma Shipyards, známa tiež ako Myanmar Shipyards, Sinmalike	Bayintnaung Road, Kamayut Township Yangon	výkonný riaditeľ: Kyi Soe	15.8.2009
K38a	Myanma Five Star Line, známa tiež ako Myanmar Five Star Line	132-136, Theinbyu Road, P.O. Box,1221,Yangon	výkonný riaditeľ: Maung Maung Nyein	15.8.2009
K39a	Myanma Automobile and Diesel Engine Industries známa tiež ako Myanmar Automobile and Diesel Engine Industries	56, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon	výkonný riaditeľ: Hla Myint Thein	15.8.2009
K40a	Myanmar Infotech známa tiež ako Myanma Infotech	(ministerstvo pôšt a telekomunikácií)		15.8.2009
K41a	Myanma Industrial Construction Services známa tiež ako Myanmar Industrial Construction Services	No. (1), Thitsa Road, Yankin Township, Yangon, Myanmar	výkonný riaditeľ: Soe Win	15.8.2009
K42a	Myanmar Machinery and Electric Appliances Enterprise známa tiež ako Myanma Machinery and Electric Appliances Enterprise	Hlaing Township, Yangon		15.8.2009

#	Meno	Adresa	Riaditeľ/majiteľ/ ďalšie údaje	Dátum zápisu do zoznamu
<b>IV. MEDIÁLNE SPOLOČNOSTI VO VLASTNÍCTVE ŠTÁTU PODPORUJÚCE POLITIKY A PROPAGANDU REŽIMU</b>				
K43a	Myanmar News and Periodicals Enterprise známa tiež ako Myanma News and Periodicals Enterprise	212 Theinbyu Road, Botah-taung Township, Yangon (tel: +95-1-200810, +95-1-200809)	výkonný riaditeľ: Soe Win (manželka: Than Than Aye, členka MWAF)	15.8.2009
K44a	Myanmar Radio and Television (MRTV) známa tiež ako Myanma Radio and Television (MRTV)	Pyay Road, Kamayut Township, Yangon (tel: +95-1-527122, +95-1-527119)	generálny riaditeľ: Khin Maung Htay (manželka: Nwe New, členka MWAF)	15.8.2009
K45a	Myawaddy Television, Tatmadaw Telecasting Unit	Hmawbi Township, Yangon (tel: +95-1-600294)		15.8.2009
K46a	Myanma Motion Picture Enterprise, známa tiež ako Myanmar Motion Picture Enterprise		výkonný riaditeľ: Aung Myo Myint (manželka: Malar Win, členka MWAF)	15.8.2009“

## PRÍLOHA II

## „PRÍLOHA VII

**Zoznam podnikov uvedených v článku 15, ktoré vlastní alebo kontroluje vláda Barmy/Mjanmarska alebo jej členovia alebo osoby s nimi spojené**

Meno	Adresa	Riaditeľ/majiteľ/ďalšie údaje	Dátum zápisu do zoznamu
<b>I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)</b>			
<b>SLUŽBY</b>			
Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	brigádny generál Win Hlaing a U Tun Kyi, výkonní riadi- telia	25.10.2004
<b>II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)</b>			
Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35 <sup>th</sup> Street, Kyauktada Tsp, Yangon	U Yin Sein, generálny riaditeľ	25.10.2004
<b>III. OBCHODNÉ SPOLOČNOSTI VO VLASTNÍCTVE VLÁDY</b>			
1. Myanma Electric Power Enterprise		(ministerstvo elektrickej energie 2), výkonný riaditeľ: Dr. San (Sann) Oo	29.4.2008
2. Electric Power Distribution Enterprise		(ministerstvo elektrickej energie 2), výkonný riaditeľ: Tin Aung	27.4.2009
3. Myanma Agricultural Produce Trading		výkonný riaditeľ: Kyaw Htoo (ministerstvo obchodu)	29.4.2008
4. Myanmar Tyre and Rubber Industries	No. 30, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar	(ministerstvo priemyslu 2), výkonný riaditeľ: Oo Zune	29.4.2008
5. Co-Operative Import Export Enterprise		(ministerstvo družstiev), výkonný riaditeľ: Hla Moe	29.4.2008
<b>IV. INÉ</b>			
1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	10.3.2008
3. Htoo Furniture, známe tiež ako Htoo Wood Products, známe tiež ako Htoo Wood based Industry, známe tiež ako Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	Tay Za	29.4.2008
4. Treasure Hotels and Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
5. Aureum Palace Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008

Meno	Adresa	Riaditeľ/majiteľ/ďalšie údaje	Dátum zápisu do zoznamu
6. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		10.3.2008
7. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
8. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd známa tiež ako Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
9. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	10.3.2008
10. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Chairman: Khin Shwe, Managing Direction: Zay Thiha	10.3.2008
11. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	10.3.2008
12. Max Myanmar Co. Ltd	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	U Zaw Zaw a.k.a. Phoe Zaw, Daw Htay Htay Khaing, wife of Zaw Zaw. Senior Executive Officer, U Than Zaw	10.3.2008
13. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	plukovník Aung San	10.3.2008
14. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road , Hlaing Township, Yangon	Aung Thet Mann, známy tiež ako Shwe Mann Ko Ko	10.3.2008
15. Myanmar Land And Development		plukovník (vo výslužbe) Thant Zin	10.3.2008
16. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Road Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing, známy tiež ako Chit Khine	10.3.2008
17. Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	výkonný riaditeľ: Aung Htwe; majiteľ: Kyaw Myint	10.3.2008
18. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	10.3.2008
19. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		10.3.2008
20. A1 Construction And Trading Co. Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon Tel: 00-95-1-241905/245323/254812 Fax: 00 95 1 252806 Email: aone@mptmail.net.mm	výkonný riaditeľ: U Yan Win	10.3.2008
21. Asia World Co. Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing a.k.a. Steven Law (J4a, Annex II)	10.3.2008

Meno	Adresa	Riaditeľ/majiteľ/ďalšie údaje	Dátum zápisu do zoznamu
22. Pobočky Asia World: Asia World Industries Asia Light Co. Ltd. Asia World Port Management Co. Ahlon Warves		predseda/riaditeľ: Tun Myint Naing, známy tiež ako Steven Law (ref. č. J4a, príloha II)	29.4.2008
23. Yuzana Co., Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	predseda/riaditeľ: Htay Myint	10.3.2008
24. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	predseda/riaditeľ: Htay Myint	10.3.2008
25. Myangonmyint Co (podnik vo vlastníctve USDA)			10.3.2008
26. Dagon International/Dagon Timber Ltd,	262-264 Pyay Road Dagon Centre Sanchaung Yangon	riaditeľia: ‚Dagon‘ Win Aung a Daw Moe Mya Mya	29.4.2008
27. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	Vo vlastníctve Dagon International. Riaditeľia: ‚Dagon‘ Win Aung, Daw Moe Mya Mya a Ei Hnin Pwint, známa tiež ako Chistabelle Aung	29.4.2008
28. IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township Yangon Tel: 95-1-558266 Fax: 95-1-555369 a No.H-11, Naypyitaw, Naypyitaw Tel: 95-67-41-4211	riaditeľia: Nay Aung (ref. č. D15e, príloha II) a Pyi (Pye) Aung (ref. č. D15g, príloha II) výkonný riaditeľ: Win Kyaing	29.4.2008
29. Aung Yee Phyo Co.		Vo vlastníctve rodiny Aunga Thaunga (ministerstvo priemyslu 1)	27.4.2009
30. Queen Star Computer Company		Vo vlastníctve rodiny Aunga Thaunga	27.4.2009
31. Htay Co.		Vo vlastníctve generálmajora Hla Htay Wina (ref. č. A9a, Príloha II)	27.4.2009
32. Mother Trading and Construction	77/78,Wadan Street,Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Tel: 95-1-21-0514 E-mail: mother.trade@mptmail.net.mm	riaditeľ Aung Myat, tiež známy ako Aung Myint	29.4.2008

Meno	Adresa	Riaditeľ/majiteľ/ďalšie údaje	Dátum zápisu do zoznamu
33. Kyaw Tha Company and Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon, Tel: 95-1-296733 Fax: 95-1-296914 E-mail: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Webová stránka: <a href="http://www.kyawtha.com">http://www.kyawtha.com</a>	riaditeľ: U Win Lwin, výkonný riaditeľ: Maung Aye	29.4.2008
34. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangoon	majiteľ: Aung Zaw Ye Myint (predtým ref. č. A9d, príloha II), syn generála Yeho Myinta (predtým ref. č. A9a)	29.4.2008
35. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Tel: 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile Mayangon Tsp Yangon Tel: 95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Tel: 95-1-200747 173-175 Pansodan Street Kyauktada Tsp, Yangon Tel: 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street Pabedan Tsp Yangon Tel: 95-1-243178	majiteľ: Kyaing San Shwe (ref. č. A1h, príloha II), syn vysokého generála Thana Shweho (ref. č. A1a)	29.4.2008
36. Sun Tac alebo Sun Tec Suntut Int'l Trading Co. Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township Yangon Tel: 01- 650021 654463	majiteľ: Sit Taing Aung, syn Aunga Phonea (predtým minister lesného hospodárstva)	29.4.2008
37. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Tel: 95-1-511098, 514262 E-mail: mms@mptmail.net.mm	akcionár: Kyaw Myo Nyunt (ref. č. J8c, príloha II), syn generálmajora Nyunta Tina, ministra poľnohospodárstva (vo výslužbe) (ref. č. J10a, príloha II)	29.4.2008
38. Myanmar Information and Communication Technology, známa tiež ako Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	spolumajiteľ: Aung Soe Tha (ref. č. D20e, príloha II)	29.4.2008
39. MNT (Myanmar New Technology)		majiteľ: Yin Win Thu, partner: Nandar Aye (ref. č. A2c, príloha II)	29.4.2008
40. Forever Group	No ( 14 02/03 ), Olympic Tower I, Corner of Boaungkyaw Street and Mahabandoola Street Kyauktada Township. Yangon. Tel: 95-1-204013, 95-1-204107 E-mail: forevergroup@mptmail.net.mm	výkonný riaditeľ: Daw Khin Khin Lay; člen správnej rady: U Khin Maung Htay; vyšší manažér: U Kyaw Kyaw	29.4.2008“